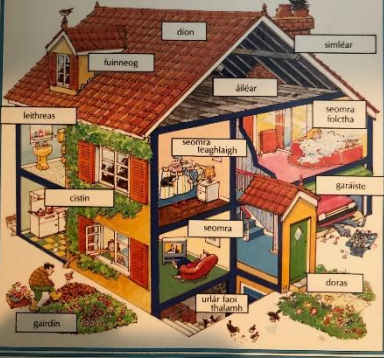
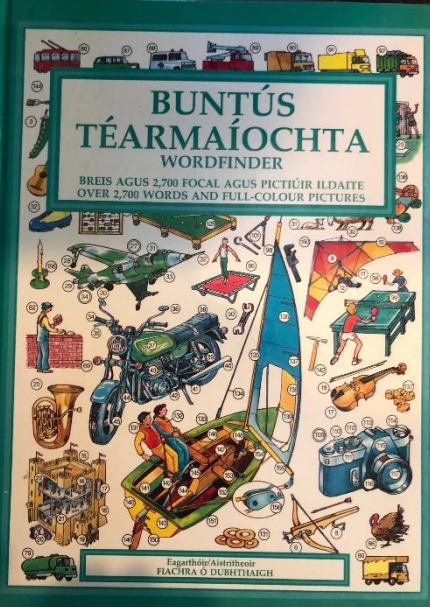
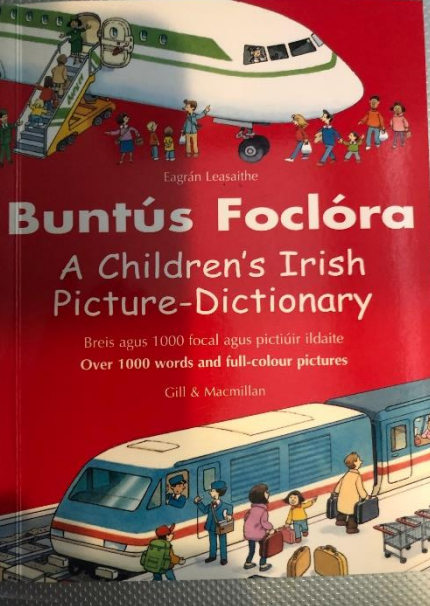


# BEGINNER'S IRISH DICTIONARY



## Buying food

- spagíttí - spaghetti
- pisceánaigh - chick peas
- pónairí dúinacha - kidney beans
- uachtar - cream
- bainne - milk
- margairín - margarine
- eogart - yoghurt
- mil - honey
- uibheacha - eggs
- subh - jam
- siúcra - sugar
- plúr - flour



**Ceartlitriú**  
Treoir do Litriú na Gaeilge  
Liam MacCathmhaoil

**1**

delt/dishes washing the delt/dishes  
dinner, dinéar dinner-time, am dinéar  
egg, ubh a boiled egg, ubh bhóite  
fried egg, ubh thrachta  
scrambled egg, ubh sc  
fruit juice, si tortha  
glass, gloine  
in the glass, sa ghlinn  
jam, súb  
a pot of jam, pota  
knife, scian  
a sharp knife, scian  
the knives, na scian  
lemonade, lomp  
lettuce, leitis  
lunch, lón  
lunch-time, am  
marmalade, m  
meal, helle  
a tasty meal

cup, cupán  
in the cup, sa chupán  
(the) cups, (na) cupáin

meal, leail

✓CJFallon

### 5. The Family — An Chlann

aunt, aintín  
my aunt, m'aintín  
(the) aunts, (na h) aintíní

baby, naíonán

baptism, baisteadh  
the baby was baptised, baisteadh an naíonán

birthday, breithlíd  
birthday party, féasta bhreithlái

boy, buachaill  
(the) boys, (na) buachaillí

brother, deartháir  
(the) brothers, (na) deartháireacha

christening, baisteadh  
christening party, féasta bhaiste

church, séipéal

cousin, col ceathair

daughter, iníon  
(the) daughters, (na h) iníonacha

family, clann  
the family, an chlann

father, athair  
my father, m'athair

First Communion, Céad Chomaoineach

friend, cara  
(the) friends, (na) cairde

girl, cailín  
(the) girls, (na) cailíní

godfather, athair baistí

godmother, máthair bhaistí

grandfather, seanathair  
grandmother, seammháthair

home, baile  
at home, sa bhaile  
going home, ag dul abhaile

man, fear  
(the) men, (na) fir

mother, máthair

neighbour, comharsa  
(the) neighbours, (na) comharsana

priest, sagart  
the priest's house, teach an tsagairt

relation, gaol  
(the) relations, (na) gaolta

sister, deirfiúr  
(the) sisters, (na) deirfiúra

son, mac  
(the) sons, (na) mic

uncle, uncail  
my uncle, m'uncail  
(the) uncles, (na) h) uncailí

visitor, cuairteoir  
(the) visitors, (na) cuairteoirí

woman, bean  
the woman, an bhean  
(the) women, (na) mēá

9

Pocket Oxford  
**Irish Dictionary**  
ENGLISH-IRISH IRISH-ENGLISH  
BEARLA-GAEILGE GAEILGE-BEARLA

► Over 100,000 words, phrases and translations  
► Extensive grammatical help

**New**

The World's Most Trusted Dictionaries

faoi chuing na daoine n/2 4 yoke; yoke of slavery; 2 bond, obligation; cuing an phósta wedlock.

**cúinne nm4 1** corner; **cúinne na sráide** the street corner; **cúinne bóthair** bend in the road; **cloch chúinne** cornerstone; 2 **nook**.

**cúinneach nm1** corner kick (in football).

**cúinneog n/2** churn.

**cúinse nm4 1** countenance; **cúinse a thabhairt do rud** to countenance something; 2 **circumstance, pretext; ar aon chúinse** in any/under no circumstances.

**cuir (vn cur) vb 1** sow, plant; **siolta a chur** to sow seeds; **crann a chur** to plant a tree; 2 **place, put; cuir ansin é** put it there; **cuir sí ar an mbord é** she put it on the table; **cár cuir sé iad?** where did he put them?; **geall a chur le duine** to place a bet with someone; 3 **bury; duine a chur** to bury a person; 4 **send; litir a chur** to send a letter; 5 **shed; an fionnach a chur** to shed a coat (animal); **duilleoga a chur** to shed leaves; 6 (in weather expressions) **tá sé ag cur cur báisti** it's raining; **tá sé ag cur sneachta** it's snowing; **tá sé ag cur**

**pushchair n** bugai m4 linbh.

**pusher n** (of drugs) díoltóir m3 drugaí.

**pushy adj** treallúsach; **he's pushy** tá sé lán de féin.

**pussy cat n** puisín m4.

**put vb 1 (place) cuir; you can put it in the kitchen is féidir leat é a chur sa chistin; I put my coat on the bed** cuir mé mo chóta ar an leaba; **where did I put my glasses?** cár cuir mé mo spéaclaí?; **to put a question to someone** ceist a chur ar dhuine; ► **I wouldn't put it past him ní chuirfinn thairis é; 2 (express) cuir; put it this way cuir mar seo é; 3 (propose) cuir faoi bhráid; I'll put it to him tomorrow cuirfidh mé é faoina bhráid amárach.**

□ **put away** cuir i dtuaisce.

□ **put back 1 (replace) cuir ar ais; 2 (postpone) cuir siar; 3 (clock) cuir siar.**

□ **put down** cuir síos.

□ **put down to** cur síos do.

□ **put forward 1 (propose) cuir chun cinn; 2 (clock) cuir ar aghaidh.**

□ **put in 1 (application) cuir cuairteach; 2 (effort, time) cailh le; to**

push n brú m5, tairm m5  
treallús m5  
trú m5  
chun mechain suas; to put the teamadh ar na kettie on an ch  
► put out vt (a cuir amach; (h) (inconvenience) ► put through - me through dteagmháil le; i gcric h ► put. cuir suas; (pin (hung) croch (tent) cuir suas (accommodate) ► put up with putt n amas m; putting green putty n puití n; put-up adj: - | cailiélreacha puzzle n dúch mireanna n/2 problem - d t

**COLLINS GEM**

**IRISH DICTIONARY**

ENGLISH • IRISH IRISH • ENGLISH  
BEARLA • GAEILGE GAEILGE • BEARLA

The best-selling  
Irish mini dictionary

**Cúinse**

members (the in iliom a per her name recollection; le cuimhne ng memory; ne if l feadh mo chuimhne as a chur i remind sb

adj

ento,

mbrance; niosa (RES)

remember; ind vi rub;

ing; (cloth) rub. do rud to

**cuir** 73

no circumstances; **gan chúinse** unconditionally; **bhí sí ann ar an chúinse go ...** she was there on the pretext that ...

**cuir (vn cur) vt, vi** put, place; (body) bury; (seed) sow, plant; set, lay; send; (hair, leaves) shed; rain; **cár cuir tú an peann?** where did you put the pen?; **crann a chur** to plant a tree; **dol a chur** to set a trap; **ceist a chur (ar)** to ask a question (to); **geall a chur** to place a bet; **páiste a chur a lui** to send a child to bed; **scála a chur chuig duine** to send word to; **bheith ag cur allais** to be sweating; **tá sé ag cur sneachta** it is snowing ► **cuir amach** put out; eject (drink) vomit; (warrant, statement) issue; **do cheann a chur an fhuinneog amach** to put your head out of the window; **duine a chur amach** (eject) to put sb out; **bhí sí ag cur amach** she was vomiting ► **cuir aníos** send up (from below) ► **cuir anuas** send down (from above) ► **cuir ar** put on; place; send to; turn on; cause; impose; (sugar) add; colour; ascribe; bring on; translate; trouble; **cuir ort do chóta** put your coat on; **stampa a**

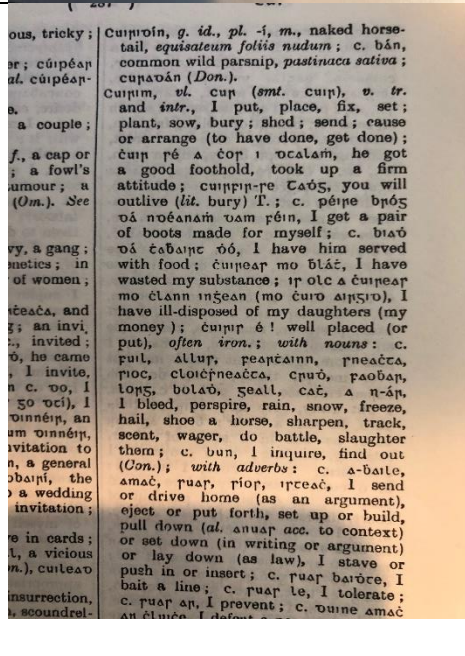
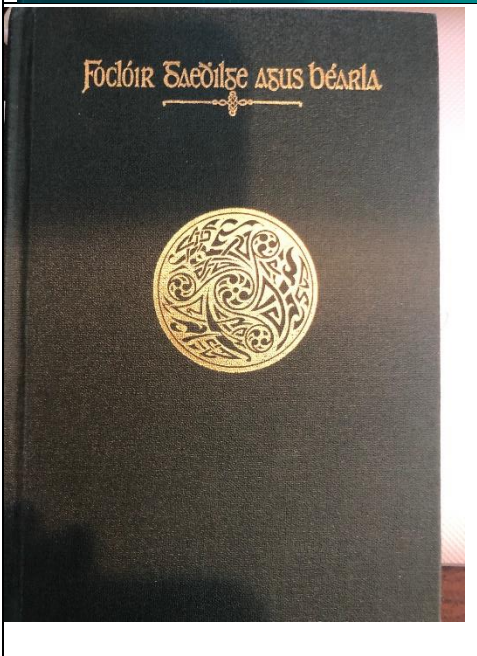
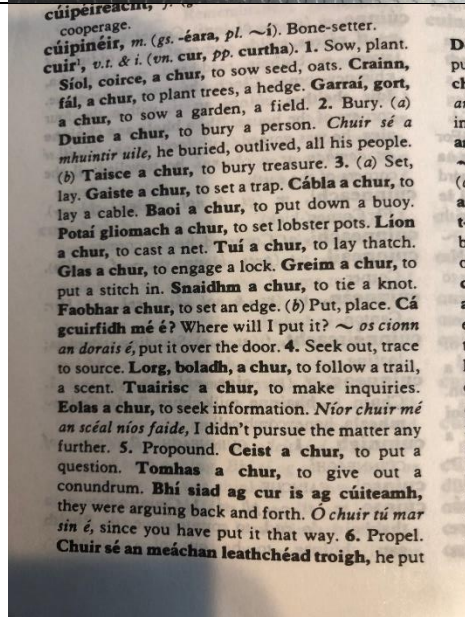
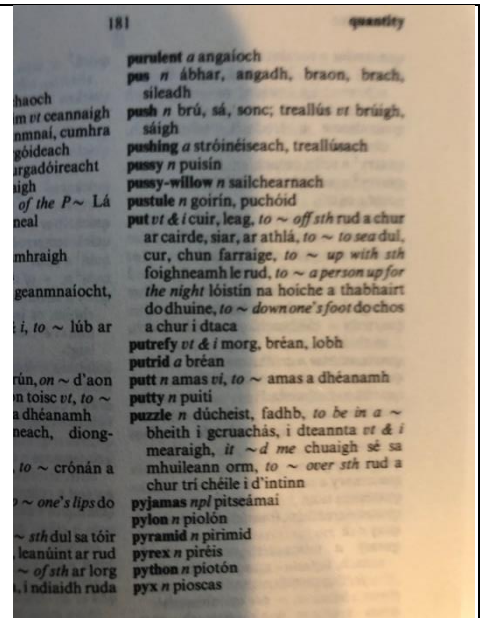
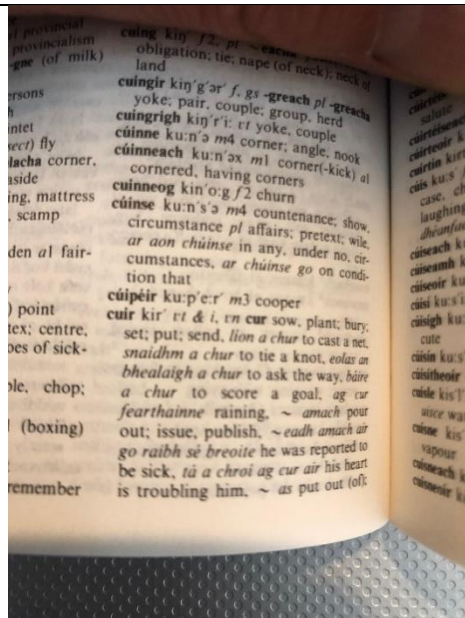
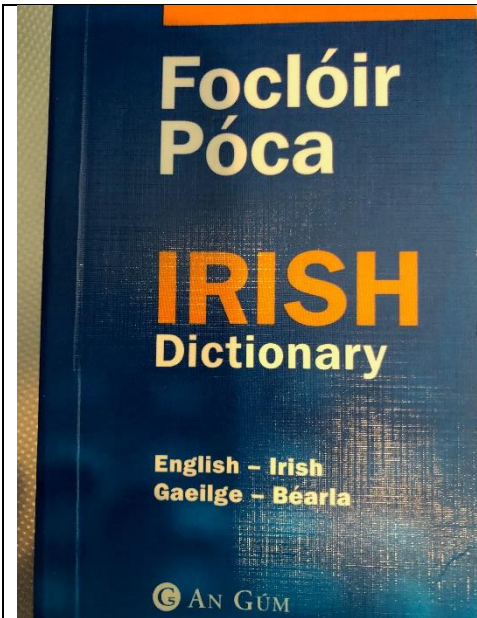
bother; **duir** put sb out e solas as she na scrúduití worried abo **chuig** or ch disturb; eml **cuir chuig** cuir sé an féin he used benefit; is fi better not to **chun bóthai** oibre to set **chun báis** to put, send off **imreoir a ch** to send a pl **chur díot** to **chur díot** to with ► **cuir f** under; (reside **faoin mbord** the table; tír conquer a co thrust into; b lámh ina phó his pocket; ch she stuck the **chur i rud** to **duine a chur**

**push n** brú m5, tairm m5  
treallús m5  
trú m5  
chun mechain suas; to put the teamadh ar na kettie on an ch  
► put out vt (a cuir amach; (h) (inconvenience) ► put through - me through dteagmháil le; i gcric h ► put. cuir suas; (pin (hung) croch (tent) cuir suas (accommodate) ► put up with putt n amas m; putting green putty n puití n; put-up adj: - | cailiélreacha puzzle n dúch mireanna n/2 problem - d t

**push n** brú m5, tairm m5  
treallús m5  
trú m5  
chun mechain suas; to put the teamadh ar na kettie on an ch  
► put out vt (a cuir amach; (h) (inconvenience) ► put through - me through dteagmháil le; i gcric h ► put. cuir suas; (pin (hung) croch (tent) cuir suas (accommodate) ► put up with putt n amas m; putting green putty n puití n; put-up adj: - | cailiélreacha puzzle n dúch mireanna n/2 problem - d t

**push n** brú m5, tairm m5  
treallús m5  
trú m5  
chun mechain suas; to put the teamadh ar na kettie on an ch  
► put out vt (a cuir amach; (h) (inconvenience) ► put through - me through dteagmháil le; i gcric h ► put. cuir suas; (pin (hung) croch (tent) cuir suas (accommodate) ► put up with putt n amas m; putting green putty n puití n; put-up adj: - | cailiélreacha puzzle n dúch mireanna n/2 problem - d t

**push n** brú m5, tairm m5  
treallús m5  
trú m5  
chun mechain suas; to put the teamadh ar na kettie on an ch  
► put out vt (a cuir amach; (h) (inconvenience) ► put through - me through dteagmháil le; i gcric h ► put. cuir suas; (pin (hung) croch (tent) cuir suas (accommodate) ► put up with putt n amas m; putting green putty n puití n; put-up adj: - | cailiélreacha puzzle n dúch mireanna n/2 problem - d t



Foclóir Foghlaimera  
Béarla – Gaeilge

# Learner's Dictionary

English – Irish

G Bannister



# ENGLISH-IRISH DICTIONARY

DE BHALDRAITHE

ANGÚM

# Concise ENGLISH-IRISH Dictionary

Foclóir Béarla-Gaeilge

Ó MIANÁIN

to ~ the button an cnaipe a bhrú  
♦ I'm ~ed for time. Tá crúóg orm.

## put cuir

he ~s cuireann sé

he ~ chuir sé

he will ~ cuirfidh sé

he would ~ chuirfeadh sé

to ~ it down é a chur síos

to ~ up with him cur suas leis

to ~ a meeting off

cruinniú a chur siar

to ~ things right

rudaí a chur i gceart

ch

♦ to ~ one's foot down

do chos a chur síos

♦ She ~ a brave face on it. Chuir sí aghaidh chróga uirthi féin.

## putter amasán m(-áin; -áin, ~)

to strike the ball with a ~ an liathróid  
bhualadh le hamasán

**puzzle** *s. n. (Gaeilge: ...)*  
**puss**, *s. n.* Púisín *m.*, caitín *m.* **Puss in boots**, cat *m.*  
i mbróga. 2. *F:* (To little girl) You sly puss!  
**pussy**, *s.* Pussy(-cat) = PÚSS 1.  
**pustule**, *s.* Goirín *m.*, puchóid *f.*  
**put**<sup>1</sup>, *s.* *St.Exch:* Put (option), céadrogha *f.*  
(diolaíochta).  
**put**<sup>2</sup>, *v. i. v.tr.* Cuirim. 1. (a) (Place in a spot)  
Put it on the mantelpiece, leag, cuir, ar an matal  
é. To put milk in one's tea, bainne a chur ar do  
chuid tae. To put one's lips to the glass, do bhéal  
a leagan ar an ngloine. *F:* Put it there (=shake  
hands)! leag anseo í! To put s.o. in his place,  
duine a chur ina chónaí. To put bull to cow, bó  
a thabhairt chuig an tarbh. To put one's signature  
to sth., rud a shiniú; d'ainm a chur le rud.  
To put honour before riches, onóir a thoghadh de  
rogha ar shaibhreas. (b) (Put in state or  
condition) To put the matter right, na cúrsaí a  
shocrú; bail a chur ar na gnóthaí. To put s.o. out  
of suspense, duine a chur as amhras. To put s.o.  
out of patience, briseadh ar an bhfoighne ag  
duine. To put the law into operation, an dlí a chur  
i bhfeidhm. To put s.o. in the right way, duine  
a chur ar an eolas. To put a field under wheat,  
a chur faoi chruithneacht. *St.Exch:* To put  
stock at a certain price, stoc a thairiscint ar luach  
áirithe. (c) (Turn) To put a passage into Greek,  
Gréigis a chur ar shliocht. To put one's thoughts  
into words, focail a chur ar do chuid smaointe.  
(d) To put money into an undertaking, airgead  
a chur i gcomhlacht. To put money on a horse,  
a chur i gcomhlacht. To put a question  
airgead a chur ar dhuine. To put a resolution  
to s.o., ceist a chur ar dhuine. To put a chair an  
to the meeting, rún a chur os comhair an  
chruinnithe. I put it to you whether . . . ceist  
a chur ar an . . . *Jur:* I put it to you that . . .  
Put it to him . . . táim á rá go . . . To put the case

**puss**, *s. n.* Púisín *m.*, caitín *m.* **Puss in boots**, cat *m.*  
i mbróga. 2. *F:* (To little girl) You sly puss!  
**pussy**, *s.* Pussy(-cat) = PÚSS 1.  
**pustule**, *s.* Goirín *m.*, puchóid *f.*  
**put**<sup>1</sup>, *s.* *St.Exch:* Put (option), céadrogha *f.*  
(diolaíochta).  
**put**<sup>2</sup>, *v. i. v.tr.* Cuirim. 1. (a) (Place in a spot)  
Put it on the mantelpiece, leag, cuir, ar an matal  
é. To put milk in one's tea, bainne a chur ar do  
chuid tae. To put one's lips to the glass, do bhéal  
a leagan ar an ngloine. *F:* Put it there (=shake  
hands)! leag anseo í! To put s.o. in his place,  
duine a chur ina chónaí. To put bull to cow, bó  
a thabhairt chuig an tarbh. To put one's signature  
to sth., rud a shiniú; d'ainm a chur le rud.  
To put honour before riches, onóir a thoghadh de  
rogha ar shaibhreas. (b) (Put in state or  
condition) To put the matter right, na cúrsaí a  
shocrú; bail a chur ar na gnóthaí. To put s.o. out  
of suspense, duine a chur as amhras. To put s.o.  
out of patience, briseadh ar an bhfoighne ag  
duine. To put the law into operation, an dlí a chur  
i bhfeidhm. To put s.o. in the right way, duine  
a chur ar an eolas. To put a field under wheat,  
a chur faoi chruithneacht. *St.Exch:* To put  
stock at a certain price, stoc a thairiscint ar luach  
áirithe. (c) (Turn) To put a passage into Greek,  
Gréigis a chur ar shliocht. To put one's thoughts  
into words, focail a chur ar do chuid smaointe.  
(d) To put money into an undertaking, airgead  
a chur i gcomhlacht. To put money on a horse,  
a chur i gcomhlacht. To put a question  
airgead a chur ar dhuine. To put a resolution  
to s.o., ceist a chur ar dhuine. To put a chair an  
to the meeting, rún a chur os comhair an  
chruinnithe. I put it to you whether . . . ceist  
a chur ar an . . . *Jur:* I put it to you that . . .  
Put it to him . . . táim á rá go . . . To put the case



mac tíre



madra



cu

cuil feithid bheag a bhíonn sna tithe



cuileog cuil

cúinne an áit a dtagann dhá bhalla le chéile

cuirtín éadach crochta ar fhuinneog chun í a chlúdach nó a mhaisiú

cuiteog péist talún

cúl an taobh thiar de rud

cúnamh cabhair

cuntar clár fada i siopa le rudaí a leagan air

fo

foige toradh bog milis a fhasann ar chrann

fojúir uimhir

foile duine a chumann dánta nó filiocht

filiocht dánta, saothar file; éirim an fhile

filiméala éan beag donn a cheolann go binn san oíche

filleadh teacht ar ais. Ciallaíonn an focal éadach nó páipéar a dhúbailt freisin

finéagar leacht searbh boird a úsáidtear mar phicil torthaí agus glasraí

fineog feithid bheag feola; aon ní atá beag bídeach

finiúin planda a dhreapann suas cuaille nó clai nó balla nó ar feadh na talún. Fásann caora finiúna ar chuid acu

finné duine a chonaic rud ag tarlú nó a chuala rud á rá

finscéal scéal cumtha; scéal faoin seansaol a bhfeadfadh roinnt firinne a bheith ann

fíoch fearg mhór

fíochmhar feargach; gránna, uafásach

fíodóir duine a dhéanann fí ar éadach

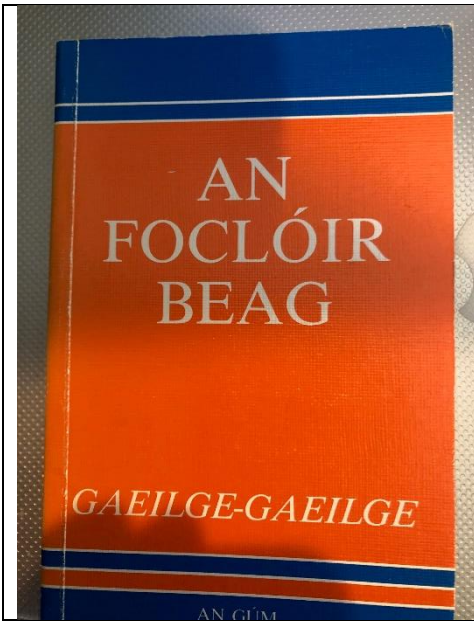
fíon deoch láidir déanta as caora finiúna

fíonn éadrom i ndath, bán (mar atá gruaig fhíonn)

fíonnadh an clúmh mín ar ainmhithe

fíonnuar gan a bheith fuar ar fad, deas fuar

fíontar seans go mbeadh...



asta  
ghairt  
aghaidh, gné,  
n chéile nó bain-  
ó cunta; bean  
n chéanna  
coinníoll; súil,  
sé ar chuntar go  
ní rachainn i g-  
fada i siopa nó  
rudai a leagan  
reamh, áireamh  
ar rudai; an  
- ansin agat);  
bainc); reicneáil  
tis; duine a  
ntais); tuairisc,  
eabhar seo air;  
bhaineann le  
; cáiriseach;  
bheidh - ann)  
ne atá cáilithe  
hoinneáil agus  
cht b3  
a chabhraíonn  
namh  
r; rud salach

cúpón /f/ ticéad nó páipéar  
beag clóbhuaite is féidir a  
mhalartú ar rud eile; foirm  
iontrála nó iarratais  
cur /f/ leagan síolta sa talamh  
(coirce a chur); saothrú talún  
(gort a chur); leagan rudaí ina  
n-áit (- tul, - gaistí; cuir ansin  
é); lorg (eolas, tuairisc, a chur);  
caitheamh (chuir sé míle ó  
bhaile é; chuir sé a shaol  
go hainnis); seoladh chun  
bealaigh (teachtair, litir, a  
chur; cuir abhaile é); síleadh,  
doirteadh (ag - fearthainne;  
allas, fuil, a chur); sceitheadh  
(na crainn ag cur an duilliúir)  
cur amach síneadh amach,  
nochtadh (do theanga a chur  
amach); díbirt (cuir amach as  
an teach iad); lainseáil (bád a  
chur amach); fógairt (ná cuir  
amach an scéal sin orm);  
doirteadh amach (cuir amach  
an tae); tomhas, freagairt (cuir  
amach seo dom); aiseag,  
caitheamh amach cur ar fágáil  
ina luí nó ina shuí nó ina  
sheasamh ar (cuir ar an mbord  
é; chuir sé ar mo chosa mé);